

ERDÉLYI GAZDA

ÁLTALÁNOS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szombaton.

SZERKESZTŐSÉG:

Kolozsvárt, belkőzp-utca 11. szám,
hová a lap szellemi részét illerő közlemények czimzendők.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Előfizetési ára: egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Az erdélyi gazdasági egylet tagjai ingyen kapják

KIADÓHIVATAL:

Kolozsvárt, belkőzp-utca 11. szám,

ide küldendők a hirdetések, mindennemű mellékletek, előfizetési és hirdetési pénzek, valamint a reclamatiok.

Hirdetések a legolesobb árszabály szerint vétetnek fel.

TARTALOM.

Körültekintés.

A komlóról és annak termesztéséről IV. Ritter Gusztáv.
Budapestől Chicágóig és tovább. Miklós Ödön.

Irodalom.

Az „Erdélyi Gazda“ szerkesztősége által kitűzött pályakérdés eredménye. — Budapestől Chicágóig.

Kormányintézkedések.

A földmívelési magy. kir. miniszter felhívása.

Rövid szakközlemények.

A gyümölcstörköly tápértéke. — Minő fák adnak legjobb szőlőkarót — A szőlőtrágyázásra vonatkozó tapasztalatok.

Vegyesek.

Jövő héten tartandó országos vásárok. — Selyemipar Aradon. — Állatbiztosítási szövetkezet. — Hajózható csatornák az Alföldön. — Keleti marhapestis Oroszországban.

Piaczi értesítő.

Hirdetések.

Körültekintés.

A földmívelésügyi miniszter juhtenyésztésünk érdekében. — Gazda kiküldöttek a német tőzsdén. — A német tőzsdéadó.

A földmívelésügyi miniszter valamennyi vármegyei gazdasági egyesülethez, gazdakörhöz és gazdasági bizottsághoz a következő rendeletet intézte:

„Franciaországba irányult jelentékeny juhkivitelünk, az ezen állam által életbe léptetett vámpolitikai intézkedések folytán legnagyobb külföldi piaczat elvesztvén, szükségesnek találtam oly intézkedéseket tenni, melyek által a kivitel csökkenésével, a juhhusfogyasztásban a természetszerűleg beállott hiány lehetőleg pótoltsassék

Mint hogy a m. kir. honvédségi és a hazánk területén állomásozó közös hadseregbeli csapatok élelmezésében a husnemek közül eddig csakis a marhabús szerepelt, s mint hogy a juhhusnak a hadsereg élelmezésébe való rendszeres behozatala tetemes számú juhnek jó piaczat biztosíthat felkértem a m. kir. honvédelmi és a cs. és kir. közös hadügyminiszter urakat, hogy a juhhusnak a csapatok élelmezésébe való behozatala iránt intézkedjenek.

A m. kir. honvédelmi miniszter ur a juhhusnak a csapatélelmezésébe való behozatalát elrendelte, a cs. és kir. közös hadügyminiszter ur pedig azt a csapatok figyelmébe ajánlotta. A m. kir. honvédségi csapatoknak a juhhus-fogyasztás idényében havi szükségletük az egész ország területén körülbelül 29.000 kilogrammra rugott a múlt év

folyamán, a közös hadseregbeli csapatok pedig az egész éven 83.237 kilogramm juhhus fogyasztotak el.

Ezen mennyiség még igen sokkal fokozható leend, ha a gazdasági egyesületek, gazdakörök és vármegyei gazdasági bizottságok juhtenyésztő tagjaik képviselőit, vagy az egyes tenyésztők is közvetlenül fordulnak a csapatélelmezési intézetekhez; s ezekkel husfogyasztási célokra alkalmas készletük átvétele iránt megegyeznek, illetve a mennyiben ezt tenyésztésük lehetővé teszi, hosszabb időre szóló szerződéseket kötnek.

Midőn megjegyzem, hogy a juhtenyésztők hasonló eljárása több helyen már eredményre vezetett, s hogy ily módon több tenyésztő eladásra szánt juhainak közeli és biztos piaczat szerzett, felkérem a Czimet, hogy a jelen leiratom tartalmát a működési területén levő juhtenyésztő gazdaközönséggel közölje, és saját hatáskörében is hasson oda, hogy a juhhus fogyasztása a működési területén állomásozó csapatok élelmezésébe behozassék, illetve, hogy az ottani katonai élelmezési intézetek a juhhusnak rendes vásárlói legyenek

Nagyon méltányolni tudjuk a földmívelésügyi miniszter minden intézkedését juhtenyésztésünk érdekében, a mely nagyon is rászorul a támogatásra. Csak hogy a francia piac elvesztését nem fogja soha ellensúlyozni a hadsereg juhhus fogyasztása. Ha az a 111 000 kilogramm a mit a hadsereg havonta elfogyaszt megtízszereződik, akkor is marad elég elhelyezetlen tölöslegünk. Pedig hanyatlott juhtenyésztéssel állunk szemben. Még sok támogatásra vár, hogy csak a mostani színvonalat fentartsuk. Hol marad még annak emelése.

Kiváltképp hazarészünkben lenne sok tenni való a juhtenyésztés érdekében és főleg a husjuhok tenyésztése emelésére. Klímánk már olyan, hogy finom gyapjas juhtenyésztésre gondolni nem lehet. De annál inkább a husjuhok tenyésztésére és kapcsolásban a jubsajtok készítésére.

Azonban ezen fentebbi rendeletet figyelmébe ajánljuk gazdaközönségünknek. Ha ezzel nincs is minden orvosolva, valamit ez is lendit a dolgon. Főleg, ha a juhhusfogyasztás elleni ellenszenv legfőleg győztesni a hadseregnél.

A tőzsde ellenőrzése gazdák által nálunk is kívánatos volna, mint Németországban. A proosz törvény a mezőgazdasági kamarákról 2. §-ban arról intézkedik, hogy a gazdák kiküldöttjei benne legyenek a gabonabörzék tanácsaiban és ellenőrizzék az árjegyzéseket. Borzasztó háborut keltett ugyan ez az intézkedés, felhasználtak minden utat, módot e paragrafus kihagyására, de bizony a javaslatból törvény lett, s ma német börzék és a marhavásárok

is, mert a rendelkezés azokra is kiterjed, a gazdák ellenőrzése alatt állanak.

Ugyanily háboru után szép eredményeket mutat fel a börzeadó is.

Egy hónapja csak, hogy a fölemelt börzeadó érvényben van és már ezen egy hónap alatt bebizonyosodott, hogy ezt az adóemet teljes joggal lehetett fokozni. A május havi bevétel 2.035,000 márkára rugott szemben az előző havi 1.891,682 márkával szemben. Pedig itt figyelembe kell vennie, hogy a börzei forgalom éppen az adóztatás miatti nagy szörnyűködés és lárna folytán erősen megcsappant ebben a hónapban. A múlt évi máj. havához képest a bevételek emelkedése 605,357 marka, vagyis 42 százalékos tesz és ez az adat leginkább fejezi ki az adóemelés fiskális jelentőségét.

KÖZLÖNY

A komlóról és annak termesztéséről.

IV.

Hogy a komlótermelés jövedelmezőségét fel-tüntessem, közlöm az alábbiakban két komlótelep adatait.

A kolozsmonostori gazdasági tanintézetben 1887 évben egy 600 ööl területű karós művelésű komlós létesített.

A kiadások 7 évi átlagban a következők voltak:

A 600 négyszög ööl komlós telek értéke	200	frt.	ennek 5% kamata	10	frt. — kr.
Adó és közterhek	1	frt. — kr.			
Rigolozás 60 frt, ennek 5% kamata	3	frt. — kr.			
300 drb. dugvány ára és ültetése 20 frt, ennek 5%	1	frt. — kr.			
800 drb. karó á 20 kr., 160 frt, 5%	8	frt. — kr.			
A karók elhasználási százaléka, 10%	16	frt. — kr.			
Napszám, évenként	95	frt. 70			
Eszközök a komlósáritó használat évenként	25	frt. — kr.			

Összesen . . . 159 frt 70 kr.

A bevételek pedig 7 év alatt pedig a következők voltak:

1887. év 130 kg. komló után a	—	frt 40 kr. 52	frt — kr.
1888. „ 193 „ „ „ „	1	frt 10 „ 212	frt 30 „
1889. „ 103 „ „ „ „	nem volt	eladható	
1890. „ 75 „ „ „ „	2	frt — kr. 150	frt — kr.
1891. „ 275 „ „ „ „	—	55 „ 151	frt 25 „
1892. „ 167 „ „ „ „	1	frt 50 „ 250	frt 50 „
1893. „ 340 „ „ „ „	2	frt 45 „ 833	frt — „

Összesen 1283 kg. 1649 frt 05 kr.

E szerint az évi átlagos bevétel kitesz . . . 235 frt 57 krt,

miből az év költséget levonva 159 frt 70 kr.

Marad tiszta haszon 75 frt 87 kr.

TARLÓRÉPAMAG,
MUHARMAG,
POHANKA,
PAPRIKAKÖLES,
MUSTAR,

203 (26-52)

M a u t h n e r Ö d ö n

MAGKERESKEDÉSÉBEN, BUDAPESTEN.

Raffiaháncs, 5 kilós postacsomag, bérmentve 3 forint 90 kr.

Valódi

Oberdorfi répmag	pr. 100 kg.	112	frt.
Sárga buczokrépa-mag	" 100 "	80	"
Esparzette (baltaczim)	" 100 "	20	"
Homoki bükköny	" 100 "	36	"
Arankamentes luczerna	" 100 "	76-84	"
Arankamentes lóhere	" 100 "	80-84	"
Fümagvak, bükköny,			
Czukorezirok	" 100 "	12	"

Aranykoles stb. míg a készlet tart!!!

SZÁVOSZT ALPHONS

cs. és kir. udv. szállítónál

BUDAPEST, V., Arany János-utca 11.

Árjegyzék kívánatra bérmentve.

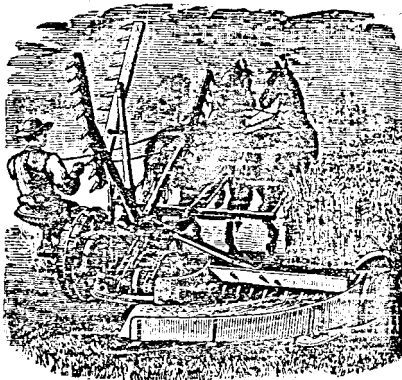
236. (16-x)

MAGYAR MEZŐGAZDÁK SZÖVETKEZETE

265. (3-10) Budapest, Alkotmány-utca 81.

ADRIANCE PLATT & Co

new-yorki gépgyárosok



kizárólagos

Fükaszaló,

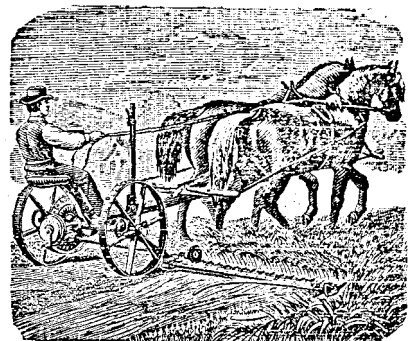
Marokrakó,

Arató- és

Kévekötő arató gépeire.

Kitünő magyar bizonyítványok.

Árjegyzéket kívánatra bérmentve küldünk.



„AZURIN” 1 frt 25 kr. kigrként. | Eredeti Vermorel-féle „ECLAIR” permetező, szabad csomagolással 21 frt. | „RÉZGÁLIGZ” 26 frt mmázsánk ént

ZELLERIN M.-féle gyár részv.-társ.

Budapest, VII. ker., Nagydíófa-utca 14. sz. alatt

Vizvezetékhez.

PASTEUR-rendszerű szűrőkészülék

(Chamberland szabadalma.)

a mely legegyszerűbb módon, bármely tisztátalanság esetén, kristály-tiszta vizet szolgáltat.

Pasteur rendszere az egyetlen, melynek segítségével a vizet mikrobáktól és bakteriumoktól mentesen át lehet szűrni s így minden ragályzó anyagfól: cholera, typhus, váltóláz, stb. a vizet mentesíteni lehet. Orvosi és közegészségügyi tekintélyektől elismerve; Budapest járványbizottságától legmelegebben ajánlva!

Vizművek berendezése és csatornázások.

városok és községek számára.

Légszesz és vizvezetékek.

Légszesz- és villamos világítás.

Csillár-raktár.

Központi fűtés, ventiláció.

Gőz-mosó, főző- és fürdő-telep, építő-bádogos művek, érczöntöde, horgany díszitmények gyára.

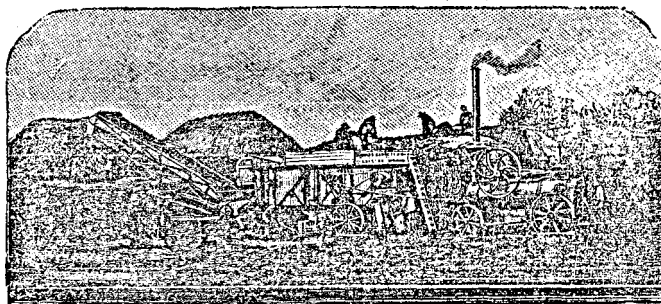
Képes árjegyzék ingyen és azonnal rendelkezésre áll.

268. 2-3.

KOTZÓ PÁL

gépészmérnök

Budapest, Üllői-ut 18-ik szám.



Ajánl 2 1/2, 3, 3 1/2, és 4 lóerejű szöges cséplő-készleteket, továbbá

4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű sines gözcséplő-készleteket hosszú szalmarázókkal, alsó szelelővel és rendkívül nagy felületű rostákkal, árpahéjazó és választó hengerrel.

Fa- és szénfűtésre és eredeti szalmafüttő-gőzmozdonyokat.

Továbbá R. Garrett & Sons felülmulhatlan 40% tüzelőanyagot takarító Compound-gőzmozdonyait.

Legjobbnek elismert „Brantfordi” önműködő amerikai kévekötő aratógépeit

Eredeti amerikai szénagyűjtőit 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal

Sorvető és szórvavető-gépeket és minden egyéb kisebb gazdasági gépet.

Jutányos árak, kedvező feltételek. 255. (5-6)

Cséplőgéptulajdonosoknak!

Az urikány-zsilvölgyi magyar köszénbánya részv.-társaság ajánlja a cséplési idényre a gözcséplőgépekkel rendelkező t. földbirtokos uraknak 258. (5-6)

I-ső minőségű lupényi köszénét,

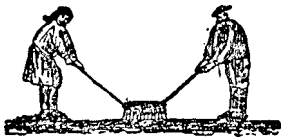
mely gőzfejlesztő erőben majdnem egészen egyenrangú a legfinomabb porosz szenekkel és mint darabos-, koczka-, dió-, rostált akna-, dara- és porszén jön forgalomba.

Megrendelések ideje korán küldendők akár a társaság vezérigazgatóságához Budapest Nádor-utca 13, akár a társaság képviselőjéhez Kiss Ernő urhoz Kolozsvárt, a hol mindennemű felvilágosítással is készségesen szolgálnak.

Javitott szerkezetű

szab. Ásványi-féle

Aranka irtó eszköz.



Kapható Budapesten Detrich Gy. gépgyárosnál Lipót-körut 30., továbbá Kolozsvárt Kiss E. vaskereskedőnél.

Ára 18 forint.

Az eszköz kezeléséhez való utasítás, valamint működéséről szóló bizonyítványok fentti címeknél bérmentve kaphatók. 246. (8-x)

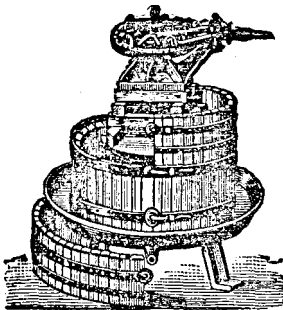
Gyümölcs-értékesítésre.

Sajtók gyümölcs és bor-préselésre

legújabb, kitűnő szerkezettel

Eredeti gyártmányok folytonosan működő kettős nyomószerkezettel és nyomásszabályozóval.

A legnagyobb munkaképesség 20 százalékkal nagyobb mint minden egyéb sajtónál



Gyümölcs- és szőlő-zúzó

Szőlő-gereblyézők (Bogyófejtő gépek.)

Teljes szüretelő berendezések, állók és szállíthatók.

Gyümölcslé-sajtók, bogyómalmok gyümölcslé készítésére. — Aszaló-készülékek gyümölcs és vetemény számára.

Legújabb önműködő szabad. szőlővessző- és növény-permetező „Syphonia”

E gépeket különlegesség gyanánt gyártják

MAYFARTH PH. és Tsa.

cs. és kir. kizár. szab. gazdasági gépgyárak, vasöntöde és gőzhámor

Bécs, II., Taborstrasse 76. sz.

Árjegyzékek és elismerő bizonyítványok ingyen. — Képviselők felvételnek.

Utánzásoktól óvakodjunk.

A kolozsi

m. kir. gulyatelep

állatállományából

f. évi julius hó 3-án d. e. 10 órakor,

a telepen megtartandó

nyilvános árverésen

a legtöbbet ígérőnek el fog

adatni:

10 drb. öreg tehén,

1 „ 3 éves beháगतott üsző,

3 „ 2 „ üsző és

74 „ 2 „ hizott ürü.



Eladó 7 drb.

2¹/₄ éves tenyész-bika

249. (7-x) (magyar fajta)

Solymosy László

teremei birtokán.

u. p. Nagy-Teremi

Kis-Küküllő megye.



RADNA-BORBÉREK

(Beszterce-Naszódvármegye.)

Az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület fürdője.

A legszebb vidéken, fenyvesek közt fekszik. Körülötte az Ünökő, a gyopáros Korongyos, Krecsunyel, Omuluj, Klaj hegyek. Nem messze a történelmi nevezetességű borgói és radnai szorosok. Fekvése a legfenségesebb. A völgy, hol a fürdőtelep van, öserdők örökzöldjétől csodás szépségű. Bukovina-felé kapuja a híres Ördög-szoros a Bálint és Gábor szirtekkel és tovább sötét és bizarr szirtömegek mindenhol. A tölgy-, bükk- és fenyves erdőből ozonos levegő terjed szét és hűs patakok édes moraja zug felénk. Vize kitünő vasas savanyú víz. Vastartalma 10° C. Hasonmása a hírneves karlsbrunni, charlottenbrunni és krynciai vizeknek. Orvosi értéke felülmúlja ezeket.

Vérszegényeknek páratlan hatása.

Kolozsvártól—Beszterceig vasuton. Besztercétől kocsin lehet ide jutni (6 frt).

Szobák ára mérsékelt. Az E. K. E. vendéglőjében 80 krtól 1 frt 70 krig kaphatók kényelmes berendezésű, elegáns szobák Gyógydíj 1 frt. Koszt: ebéd (4 tál étel) 80 kr, vacsora 50 kr. Meleg fürdő 35 kr, hideg fürdő 10 kr.

Fürdőorvos: GELEI LAJOS dr. (2-5)

A fürdőnek hivatalos lapja az „ERDELY”
A fürdőt kezeli az E. K. E. radna-borbereki osztálya.

A magas fekvés, a gyönyörű erdős környezet, a pompás hegyi utak, a fenyvesek kigőzölgéstől fűszeres, friss, tiszta levegő, a kitünő víz, az érdekes kiránduló helyek: a legelső klimatikus gyógyítóhelytették e fürdőt.

Fürdő időszak kezdete jul. 1., vége szept. 15.

Kérdőszókódoknak kimerítő felvilágosítással szolgál az E. K. E. főtitkári hivatala Kolozsvárt (Jókai-utca 11. sz.), vagy a radna-borbereki osztály-elnöksége Ó-Radnán.

A nyári idő alatt naponként közlekedő postajarat.

Kolozsvárt, 1894. jun. hó.

Telefon 76.

AZ ELNÖKSÉG.



Münzer-féle kárpát-kaszák postacsomagokban

valódiak csakis ezen belajstromozott védjegyel.

Könnyen kezelhető, alkalmas alakjuknál, könnyűségükkel, röpke-hordképességükkel, egyenletes szilárdságuknál és felülmulhatatlanul sokáig tartó élességükkel fogva a világkereskedelem legelső árucikkjeként ismeretesek.

E kaszák kétszeresen finomított, olyan ezüst-különlegességi-aczélból vannak gyártva, melynek előállítására végett a legnemesebb érczek olvasztatnak egybe úgy, hogy azok megbecsülhetetlen jó tulajdonsága a legnagyobb szilárdságnak a legnagyobb nyújthatósággal való egyesülésben rejlik.

Lapjuk finom, homorúan kovácsolt, szilárd, merev feszítőségű, de ruganyos is. A kaszák éle hajszálvékonyan, de egyenletes (4 milliméter) szélességben már eleve végig ki van kalapálva, mely körülmény szakértői vélemény szerint a helyes és egyenletes keménységnek és nyújthatóságnak (szívósságnak) a legmegbízhatóbb ismertető jelül tekintendő.

Ezen kikalapálás több napon át betart; a kaszák éle csak jelentéktelenül kopik úgy, hogy azokkal egyszeri köszörrőlre körülbelül 100-130 lépésre lehet akár a sörtekemény hegyi-sarjut, akár pedig a legsűrűbb növesű gabonát aratni.

A szállított kaszák mindegyikének egyenlő jó minőségeért, valamint a felsorolt tulajdonságaiért teljes jótállást vállalunk!

A kaszákat a leginkább megfelelő hazai formában és tetszés szerinti hosszúságban a következő áron szállítjuk:

A kasza teljes hossza könyökkel együtt ctmekben: | 60 | 65 | 70 | 75 | 80 | 85 | 90 | 95 | 100 | 105 | ctm.

Ara darabonként | 1.— | 1.05 | 1.10 | 1.20 | 1.30 | 1.40 | 1.50 | 1.65 | 1.80 | 2.— | frt o. é.

5 kilogrammot nyom: | 14 | 13 | 11 | 10 | 9 | 8 | 7 | 6 | 6 | 5 | darab

1 darab 1/3 klg. súlyú alkalmas kárpát-kaszák ára 15 kr. — 1 darab kaszához való kalapács ára 1 frt.

A szétküldés igen gyorsan csakis készpénzfizetés, avagy utánvétel mellett postán történik. A postaszállítási-díjat mi fizetjük ki és pedig úgy, hogy 5 klg. súlyú postacsomagért 30 krt számítunk. Ha legalább is 10 kasza rendeltetik meg, akkor a szállítási költségnek csak felét számítjuk, 20 kasza vásárlásánál pedig a postacsomag bérmentesen szállítatik.

(4-x)

Levelezés bármely nyelven.

Csoportos megrendeléseknél, ha a gazdák nevei velünk közöltetnek, minden egyes kaszára névmutató-czédulát ragasztunk.

MÜNZER ÉS TÁRSA BÉCSBEN.



Raktár TAUFFER FERENCZ utóda czégnél

KOLOZSVÁRT.

Az első szegedi cs. és kir. szabadalmazott

Műtrágyagyár Részvénytársaság

ajánlja a nagy érd. gazda közönség figyelmébe saját gyártmányu és szavatolt növényi-tápanyag tartalmu

phosphor
nitrogén
kali

műtrágyáit

nemkülönbön szabadalmát képező

k ü l ö n l e g e s s é g e i t
mindennemű gazdasági növényekre.

A gazdaközönség kényelmére gyártmányainkból állandó nagy raktárt tart
TAUFFER FERENCZ utóda magkereskedő cég KOLOZSVÁRT.

Árjegyzéket és a műtrágyák alkalmazására vonatkozó vezérfontalat bárkinek készséggel küld.

az igazgatóság.

117 (26-x)



A magas kormány kezdeményezése folytán 3,000,000 frt alaptőkével alapított

Hungária műtrágya-, kénsav- és vegyi ipar részvény-társaság

ajánlja saját gyártmányu, tiszta kénsavval feltárt, elismert kitünő minőségű műtrágyáit; csontliszt-, spodium-, ammoniak és ásványi superphosphatokat, párolt csontlisztet,

Répatrágyát,

chilisalétromot, kénsavas kálit és ammoniakot; különlegességeket, mint: szőlő-, répa-, rét-, kender- stb. trágyát és mindennemű egyéb műtrágyát. — Talaj-elemzések díjmentesen eszközöltetnek. — Felvilágosítással és árjegyzékkel készségesen szolgál gyáraink központi irodája: Külső-soroksári-út, régi lóverseuytér, vagy **Kiss Ernő** vaskereskedő **Kolozsvárt**, a ki az erdélyi részekre egyedüli és **kizárólagos** nagy raktárt tart; honnan a műtrágya anyagok közvetlenül és **jutányos** áron beszerezhetők — szavatolt belérték mellett — bármily mennyiségben.

Gyárak: **Budapesten** és **Zsolnán.**

Posta és távirtdahivatal **Budapest** kénsavgyár.

201. (26-x)



Mindennemű műtrágya.



Répatrágya.



Előnyös biztosítási szerződés az „Erdélyi Gazdasági Egylet” tagjai részére.

A biztosítás, és pedig úgy a tűz-, mint a jégbiztosítás jelentőségéről és nagy közgazdasági fontosságáról beszélnünk teljes felesleges; mert nincs intelligens ember hazánkban, ki előnyeit be ne látná és ne tudná. Mindnyájunk szívesen adóztatja meg önmagát, midőn a biztosítási díjakat fizeti. E mellett a biztosítási díjak, a biztosítási intézmények fejlődésével, a biztosításoknak mind szélesebb körben való terjedése által, fokozottan olcsóbbakká kell válniuk természetesen. Tényleg úgy is van, a biztosító társaságok közt levő verseny pár év alatt is nagyon leszállította a díjtételeket. Mindezen kedvező körülmények közt be kell vallanunk, hogy általában a díjtételek most is nagyon magasak. Magasak kivált a gazdákra nézve, kik amugy is nagyon megvannak terhelve. Emeli ezen megterhelést azon körülmény is, hogy javai mind oly természetűek, melyeket mind kell biztosítani; egyrészt két szerezésen is, majd jég, később tűz ellen.

Az erdélyi gazdasági egylet — hivatásánál fogva is — figyelemmel van a gazdasági közönség minden irányú érdekei iránt; arra is kiváló sulyt fektet, hogy tagjai biztosítási ügyekben, a lehető legmesszebb menő kedvezményekben részesüljenek.

Sietünk tehát minden érdeklődővel örömmel tudatni, hogy ez alkalommal törekvésünket teljes eredménnyel koronáztuk, a mennyiben sikerült hosszas és alapos tárgyalások után egy első rangú, 56 év óta közhasznú és igazán solid működéséről, előnyösen ismert, belföldi biztosító társulattal, nevezetesen: az „Adriai” biztosító társasággal oly szerződési viszonyra lépni, mely mindenestre egyesületünk, mint erkölcsi és kiagazott szervezettel bíró testületnek sulya és ágisa alatt t. tagjainak kiváló előnyök mellett, úgy a díjak olcsósága, mint a feltételek kedvező és liberális limitálása körül, oly kedvezményeket és garanciákat biztosít: melyeket egyes felek maguknak megszerezni nem képesek és a milyeneket a versenyzésre felhívott biztosító társulatok egyike sem tudott nyújtani.

Ugyanis az „Erdélyi Gazdasági Egylet” 12 évre szóló szerződést kötött az „Adriai” biztosító társasággal, mely 1838-ban, tehát 56 év előtt alakult s 34 millió forint vagyontársasági tőke fölött rendelkezik.

A szerződés értelmében az egylet tagjai oly kedvezményekben részesülnek, melyeknél messzebb menők a biztosítási ügy jelen körülményei között el nem érhetők. Mivel a szerződésben előre megállapított és már magában legolcsóbb díjakon, valamint 10 éves biztosításoknál szokásos 20% engedmény, vagy 2 ingyen éven kívül minden egyleti tag tűzbiztosításainál külön 25%, azaz huszonöt százalékos díjengedményben, jégbiztosításoknál pedig öt százalékos engedményben részesül, az „Adriai” biztosító társulattal kötött szerződés alapján.

A jégbiztosításokra szintén kedvező feltételeken kötött a szerződés, a mennyiben minden egyes Erdélyi Gazdasági Egyleti tag, tekintet nélkül a biztosítandó összegre, a mindenkori tiszta díjakból külön 5% engedményben részesül; ha pedig a biztosítandó összeg 10,000 frtot elért, vagy azt meghaladja, az ilyen esetben, jutalék címén 5% kedvezményt nyer.

Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt az „Erdélyi Gazdasági Egylet” titkári hivatala (Kolozsvár, belközép-utca II-ik szám), vagy az „Adriai” biztosító társulat erdélyrészi vezérügynöksége Kolozsvárt.

Ezen szerződés létrejöttét és életbe léptét, melyhez hasonló kedvezmények ez idő szerint, sem a kölcsönösségen alapuló biztosító szervezeteknél, sem bármely más társulatnál el nem érhetők. — Örömmel tudatjuk, annyival is inkább, hogy ez által is oly kedvezményekben részesítettük tagjainkat, mely magában is érdemessé teszi — önhittség nélkül szólva — egyletünk tagjává lenni, ha nem is tekintjük ezen kívül a más téren nyújtott kedvezményeket és ha egész figyelmen kívül hagyjuk azt, hogy közgazdasági téren, minden gazdának vannak kötelességei: első sorban részt venni benne.

Az „Erdélyi Gazdasági Egylet.”

Ruston, Proctor & Co Limited

lincolni világhírű gépgyárában készült
gőzmozgonyok, gőzcséplőgépek,

a felülmúlhatlan Excenter (kőrhagyó, könyöktengely nélküli) működéssel.

E gépek minden más gőzcséplőgépet minden tekintetben felülmúlnak.

Kaphatók gőzcséplőgépek könyöktengelylyel is, Excenter nélkül, de az excenteresek jobbak. Továbbá a híres

magánjáró gőzmozgonyok

(cséplésre és terhek vontatására, gépek, gabona, trágya, tűzifa, építőanyag s a munkásnép szállítására.)

Szabadalmazott hengerkazáncs locomobilok, Elevátorok, járgányos cséplőgépek, szél- és petroleum-motorok, malom-berendezések stb. nálam legnagyobb választékban.

Csakis nálam szerezhető be a legújabb és legjobb szerkezetű szőlő-permetező-készülék a

„NON PLUS ULTRA KÖZTELEK”

peronospora-fecskendő a szőlőleveleken és a gyümölcsfákon elősködő kártékony rovarok legbiztosabb kiirtására. Ára 18 frt. — Ez a leghatásosabb és legbiztosabb készülék s nálam mégis igen olcsón kapható, úgy kapható hozzá nálam a permetezéshez szükséges finom rézgálic is. Végül tudatom, hogy nálam mindennemű gazdasági és ipari gépek, a legjobbak és legújantóbban számítottak.

Különösen olcsón ajánlhatom a legjobb

Eredeti MAYER-TRIEUR-eket,

melyekből igen nagy készletet vettem meg egyszerre és így olcsón kapván, én is olcsóbban adhatom, míg készletem tart, olcsóbban adom, mint bárki más. — Adom felével olcsóbban a rendes árjegyzéki árnál; kaphatók tehát nálam fele áron:

Eredeti Mayer-Trieur-ek (konkolyozók) vagy zabvászatók

egészen újak, szelellővel, vagy a nélkül, lapátolóval, rázószerszerkezettel, henger-szítával, 2 körönszítával, szijakkal és kulcsokkal féláron. Mind e trieurök nálam megtekinthetők és ki is próbálhatók.

Hitelképes vevőknek adok gépeket több évre terjedő részletfizetés mellett is.

Kivánatra ingyen és bérmentve küldöm meg mindent magában foglaló nagy árjegyzékemet.

A ki nálam gépet vesz, már nevémmel fogva is biztosítéka van, hogy a legjobb, legerősebb gépet kapja.

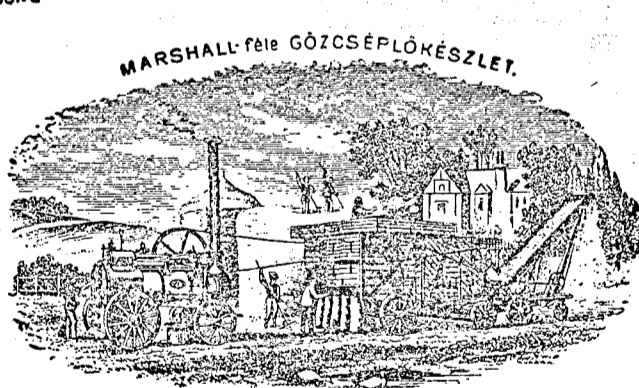
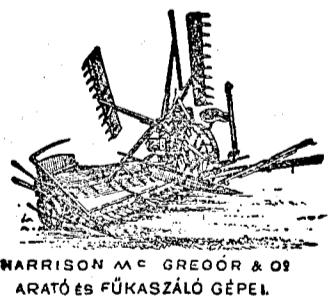
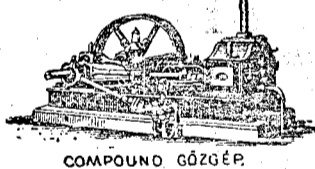
FEHÉR MIKLÓS gépgyáros

a RUSTON, PROCTOR & Co. LIMITED lincolni gépgyár vezérügynöke

BUDAPESTEN, IX. kerület, Üllői-ut 23. szám

266. (2-3)

(a Köztelek mellett.)



GRAEPEL HUGÓ

GÉP-ÉS ROSTALEMEZ-GYÁR, MALOMÉPÍTÉSZET

MARSHALL, SONS & Co Limited

VEZÉRÜGYNÖKE.

BUDAPEST. V., KÜLSŐ VÁCZI-ÚT 46.

Arjegyzékek kivánatra bérmentve.

Kiváló gépek
Jutányos árak.
Kedvező feltételek.

Kiváló gépek
Jutányos árak.
Kedvező feltételek.

Megjelent: FROMMER A. HERRMAN utóda

119 Füzlet: V. TÜKÖR-UTCZA 5. SZÁM. BUDAPEST Fiókfüzlet: VI. ANDRÁSSY-UT 1. SZÁM. (32-39)

ŐSZI ÁRJEGYZÉKE

➔ ősszel vetendő magvakról, rózsákról, virághagymákról és diszfákról. ➔

Vásárol mindennemű GAZDASÁGI MAGVAKAT a legmagasabb áron.

Valamennyi

MÜTRÁGYÁKAT

legolesőbban szállítanak a

SÁTORI-FÉLE

MÜTRÁGYAGYÁRAK

Budapest és Mezötelegden.

Központi iroda:

BUDAPEST, IX., Dandár-uteza 25. sz.

242. (6-x)



Magyar királyi

269. 2-4.

államvasutak gépgyára.

Gőzeséplő-garniturák,

malom és egyéb ipari czélokra alkalmas

hengerkazános-lokomobilok,

szalmakazaló-gépek,

gőzkukoriczamorzsolók, Stibor-kőfűrészek

mindig csak

a magy. kir. ÁLLAMVASUTAK GÉPGYÁRA vezérügynökségénél. Budapest, VIII., József-körut 41. sz. a. rendelendők meg.

Figyelmeztetés !!

Óva intünk azon visszaételek elől, melyek a m. kir. államvasutak gépgyára kitűnő hírnevével, általunk nem ismert számtalan utazó ügynök részéről elkövetetnek, olyformán, hogy a gazdaközönség jóhiszeműségét kihasználva, a mi közlegeinkként mutatják be magukat, magyar állami gépet ajánlanak és azután más, szintén magyar elnevezésű gyártmányt szállítanak. — Midőn tehát e részben a legnagyobb óvatosságot ajánljuk, tisztelettel kérjük a n. é. gazdaközönséget, hogy csakis azon egyéneket ismerje el a mi közlegeink gyanánt, a kik közjegyzőileg hitelesített meghatalmazásunkat felmutatni tudják. Tisztelettel A m. k. államvasutak gépgyárának vezérügynöksége.

1894. Mezöberényi kiállításon sorvetőgépekre ismét egyedüli első díj!

Ventzky-féle füllesztőkre első díj!

Gyűjteményes kiállítás első díj arany oklevél!:

KÜHNE E. gazdasági gépgyára Mosonban.

244. (10-36)

(alakult 1856. évben.)

Főraktár: Budapest, Váci-körut 21-ik szám,

➔ 1894. augusztus 1-től Váci-körut 57a szám. ➔

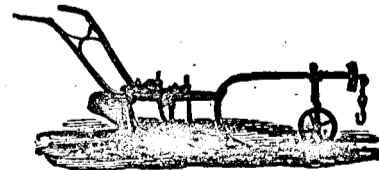
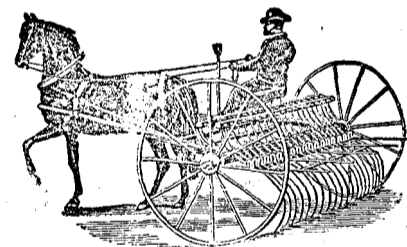
Ajánlja beállott idényre: mivelő eszközeit, lókapákat, töltögetőket, új répagyomláló lókapát.

Amerikai rendszerű HOLLINGSWORTH. HEUREKA és KEDVENCZ szénagereblyéket.

Cséplőkészletek, rosták, konkolyozók, Lack-féle vasekék valamint a leglobb Laacke-féle szántó és rétboronák, könnyű olcsó kettős ekék nagy készletben vannak raktáron.

Hungaria, Mosoni, Jubileum
és Balance sorvetőgépek

➔ mindig készletben. ➔



EGERESI mütrágya-gyár

KRAMMER J

termékeit. Talajvizsgálatok díjmentesen eszközöltetnek — Részletes árjegyzékkel szolgál a gyár központi irodája

Budapest, V., Dorottya-utcza 9. szám.

202. (26-52)